

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Az igazoló-bizottság első ülése.

Beograd, márc. 9.

Az igazoló-bizottság ma délelőtt tíz órakor tartotta első ülését, amelyen a tisztikar megválasztása szerepelt.

A radikálisok okulva a parlamenti puccson, elhatározták, hogy nem választanak korelnököt, nehogy újból ismétlődjen a szombati elnapolási kísérlet, hanem Radonity képviselőt megbízzák az ülés megnyitásával. Minthogy azonban az ellenzék biztosította a kormánypártot, hogy dolgozni akar és nem kívánja az obstruálást, rendben megtörtént a tisztikar választása. Elnök dr. Srskity Milán, titkár pedig dr. Leovac képviselő lett. Az ellenzék jelöltje dr. Trumbics Ante volt.

Alig, hogy befejeződtek a formalitások, Trumbics Ante dr. szóvártette részletesen a hatóságok eljárását a Radics-ügyben. Ismertette a bíróság és a bírái tábla felmentő határozatát, amelyet a rendőrség nem respektál, hanem újra elfogatta törvény és jog ellenére a Radics-párti képviselőket.

Pecity (dem.) beszél ezután, aki re-

kapitulálja Trumbics vádját és követeli az azonnali intézkedést arra, hogy Radics, Kokanovics, Macsek és társai szabadlábra helyeztessenek.

Grgin (rad.) kijelenti, hogy a tartóztatásra szükség volt, mert példát kellett végre statuálni. Trumbics közbeszólt: Hyen példák csak a Bach-korszakban volt és lehetett.

Simonovity (rad.) azt mondja, hogy a verifikációs bizottságnak ehhez az egész ügyhöz tulajdonképpen semmi köze. Ez a bíróság dolga és amit az el fog határozni, azt az igazoló-bizottságnak is respektálnia kell.

Végül is az igazoló-bizottság Ko-city indítványára 11 szavazattal 10 ellenében elveti dr. Trumbics és Pecity javaslatát és nem foglalkozik az esettel. Ezután az elnök bezárta az ülést és a következő ülést holnap délelőtt 9 órára tűzte ki.

Az igazoló-bizottság kormánypárti tagjai ma délután ülést tartanak, amelyen megbeszéljük a következő eljárást a Radics-párti mandátumok megsemmisítése körül.

Az új lakástörvénytervezet a minisztertanács előtt.

Beograd, márc. 9.

A délelőtti folyamán minisztertanács volt, amelyen a rezortügyeken kívül Jurisity szociálpolitikai mi-

niszter az új lakástörvénytervezetről is referált. Az új törvénytervezet meglehetősen változtatásokat eszközöl a régi törvényen.

Uj nyom a Leirer-gyilkosságban.

Budapest, márc. 9.

Dr. Sándor László ügyvéd, Leirer védője előtt tegnap jelentkezett egy idősebb hölgy, aki a Leirer ügyre nézve a következő vallomást tette:

„Már január közepe óta tudomásom van róla, hogy a Teréz-körút 6. számú házában egy fiatal meggyilkolt nő holtteste hever. Zuglói házában lakott ugyanis egy szerelő a feleségével. Amikor a Lederer házaspár által véghezvitt Kodelka gyilkosság kipattant, a beszélgetés során azt mondtam, hogy minnek is követnek el az emberek ilyen borzalmas gyilkosságokat, amikor ugyanis kiderül minden? Erre a szerelő felesége azt mondta: Bizony

nem mindig, például én tudom, hogy a Teréz-körút 6. szám alatt egy meggyilkolt nő fekszik, amiről a rendőrség nem tud semmit. Én akkor tréfára vettem a dolgot.

Visszaemlékszem most már arra is, hogy karácsony előtt a szerelő egyszer kijelentette, hogy Bécsbe megy egy üzleti ügyben, amely sok pénzt fog neki hozni. Egy este elment és másnap reggel már visszajött több nagy, nehéz bőrönddel. Mikor a Leirer gyilkosság kitudódott, azonban már elhurekolt volt tőlem a házas-pár.”

A rendőrség ennek a vallomásnak az alapján megindította a nyomozást az álitólagos szerelő ügyében.

Budapest, márc. 9.

A Leirer védője, dr. Sándor Mihály előtt tett vallomás alapján a rendőrség kézre kerítette a gyanúsított szerelőt Knapp Béla személyében.

Knappot feleségével és a lakásán

talált bőröndökkel együtt bevitték a főkapitányságra. A rendőrség megkezdte Knapp kihallgatását és remélik, hogy néhány órán belül világosság derül az ő szereplésére ebben a bűnügyben.

Uj patriarchát neveznek ki Konstantinápolyba.

Angora, márc. 9.

A konstantinápolyi patriarcha nagy port felvert ismeretes kiutasítási ügye a mai nappal befejezést nyert. A görögök végre engedni voltak kénytelenek és úgy oldották meg a kérdést, hogy új patriarchát neveztek ki Konstantinápolyba.

A szent szinódus tegnapi ülésén a magáévá tette ezt az álláspontot és elhatározta, hogy az új patriarcha személyét a közeli napokban kijelöli. A határozatról a szent szinódus kiértesítette a török kormányt, mely a megoldást elfogadta.

Mi történik a Radics-párti mandátumokkal?

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, március 9.

Tegnap délután a kormány minisztertanácsai ülést tartott, amelyen megtárgyalta az államvédelmi törvény alapján a Radics-párti mandátumok megsemmisítésének kérdését. Az ülésen hivatalos helyről eredő értesülésünk szerint nem hoztak határozatot és mivel a miniszterek minden felvilágosítást megtagadtak, ismeretlen a tanácskozás lefolyása is.

Kormánypárti körökben állítják, hogy a független demokraták az internált képviselők mandátumának megsemmisítését követelik, épen úgy azt is kívánják, hogy mindazokat a

horvát mandátumokat is megsemmisítsék, amelyek ellen indokolt és alapos panaszt adtak be.

A minisztertanács ülésének befejezése után közvetlenül összeült a radikális képviselői klub is. Az ülésen Pasity Nikola, Jovanovity Lyuba, Srskity Milán, dr. Markovity és még néhány képviselő felszólalása után határozatot is hoztak, amelyet azonban egyelőre titokban tartanak.

Beavatott helyen úgy hiszik, hogy az igazoló-bizottság, többségben lévén benne a két kormánypárt, a kormány ez ügybeni álláspontját fogja a magáévá tenni.

A királyi pár és a román királynő Beljén.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, március 9.

Alekszander király, Mária királyné és Mariora román királynővel az este a beljei kincstári birtokra utazott, ahol tíz napot szándékoznak eltölteni. A királyi pár és felséges vendége este tíz órakor indult el különvonaton a beogradi főállomásról, ahová Sztanity Andra közlekedési miniszter, Spalajkovity párisi SHS követ és Zsecsevity tábornok, Beograd város katonai parancsnoka kíséretében autón mentek ki.

A román királynő nyolc nap elteltével Beljéről közvetlenül Romániába tér vissza.

TŐZSDE

Március 9

Beograd. Berlin 1476. Bécs 0878. Budapest 0860. Genf 1197. London 296-70. Milánó 254-20. Newyork 62-08. Páris 323. Prága 185.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 123 és háromnegyed. Budapest 72. Newyork 519 és ötnyolcad. Milánó 2130. Prága 1512 és fél. Wien 7320. Varsó 100. Szófia 380. Bukarest 255. Beograd 835. Páris 2697 és fél. London 2466 és fél.

Budapest. A terménytőzsdén még mindig nagy a lanyhaság. Buza 550, rozs 430, sörárpa 470, tengeri 245, zab 430.

Megválasztották a szkupstina igazoló-bizottságát.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, márc. 9.

Tegnap, vasárnap tartotta meg az alkotmány értelmében a szkupstina második ülését, amely iránt egy a politikai életben, mint a közönség körében óriási érdeklődés nyilvánult meg. A vasárnapi ülés fontosságát emelte az, hogy erre volt kitűzve az igazoló-bizottság választása, amelynek összeállítása tudvalevőleg nagy jelentőséggel bír a szkupstina további munkájára.

Ugy a nacionalista blokk, mint a nemzeti megegyezés pártja majdnem összes képviselőit felvonultatva a szavazásra.

Jelentette a Torontál, hogy a szkupstina első ülésén Lázity Arszja korelnök hivatkozással számos megválasztott képviselőnek elfogatása, illetve börtönben való tartása miatt a szkupstinát elnapolta mindaddig, míg a kormány az elfogott képviselők szabadonbocsátására nem teszi meg az intézkedéseket.

A korelnök ezen kijelentése meglepetésszerűen érte a szkupstinát, amely az ellenzék elvonulása után tudvalevőleg új elnököt választott és úgy határozott, hogy vasárnap délelőtt ülést tart.

Egyes politikai körökben azt vélték, hogy az ellenzék a mai ülésre nem fog eljönni. Annál nagyobb meglepetést keltett, amikor kilenc órára tömegesen vonult föl az ellenzék az üléserebbe.

Dr. Popovity (rad.) epés hangon üdvözli a belépő ellenzéki képviselőket: Hát mégis eljöttetek?

Nektek persze kedvesebb volna, ha nem jönnének — rípsztoztak ellenzéki részről.

Dr. Szubotity ideiglenes házelnök tíz órakor megnyitja az ülést és felszólítja a titkárt, hogy olvassa föl az előző ülés jegyzőkönyvét.

Összetűzés a jegyzőkönyvön.

Az ellenzéki pártok a jegyzőkönyvet tiltakozva halgatták végig. Mikor a házelnök felteszi a kérdést, hogy elfogadják-e, vagy sem a jegyzőkönyvet, a teremben óriási zaj tör ki: „Gyalázat! Nem fogadjuk el!” A kormányzó-pártok oldaláról harsány „Elfogadjuk” kiáltás. Végre hosszas idő után, nagy zajban

Pecity (dem.) kér szót és kijelenti, hogy a felolvasott jegyzőkönyvet nem vehetik tudomásul, mert nincs pontosan és hűen megszövegezve.

Popovity (rad.) közbekiáltja: Hát mégis elismeritek a Ház új elnökét?

Pecity: Éppen ez az oka a helytelen szövegezésnek. Kívánjuk jegyzőkönyvbe foglalni, hogy Lázity korelnök a szkupstina ülését bezárta és erre a szkupstina feloszlott. Elment az ellenzék. (Nem igaz! kiáltják közbe a radikálisok. — Egy része az ellenzéknek itt maradt! Ugyanis a négy német képviselő nem vonult el az ellenzékkel.) Elment a kormány, sőt a kormánypárt tagjainak is csak egy töredéke maradt a szkupstinában.

Csak hosszas tanácskozás után tért vissza a kormány a szkupstinába, amelynek bezárt ülését a házszabályok rendelkezései ellenére néhány képviselő nem proklamálhatja jogos és törvényes üléssé.

Hang-ulyoznom kell, hogy új meg hívóval kellett volna a képviselőket újra egybehívni.

Pecity beszéde után a házelnök felhívására Kobaszica dr. jegyző kijelenti, hogy Pecity kifogásait nem vehetik figyelembe, mert a jegyzőkönyv csak az ülés rövid folyamatát vázolja. A részletes feljegyzéseket a gyorsírók végzik.

Pecity újra beszélni akar, de a nagy viharban, amely az ellenzék és kormányzópárt között kitör, elvész a szava. Nagy lármában közölt

Moszkovlevity (földm.) kel föl és kifogást emel a jegyzőkönyv azon kitétele ellen, hogy „a korelnök elhagyta a szkupstinát.” A korelnök nem hagyta el a szkupstinát, hanem bezárta annak ülését. Konstatálni kívánja továbbá, hogy Kokanovity Oseba megválasztott képviselő nem nyújthatta be megbízólevelét, mert alkotmány és törvény ellenére még mindig fogságban van.

Moszkovlevity beszédét az ellenzék tapsokkal fogadta és „Éljen Kokanovity” kiáltással tüntetett az elfogott képviselő mellett.

„Éljen a parlament. Le a konventtel!” — kiáltja dr. Trumbics. Az ellenzék heves tüntetésbe kezd, erre a szkupstina minden részében óriási lármában tör ki, a padokat verik, úgy hogy az elnök hestalan igyekszik a rendet és csendet helyreállítani. „Nyugati intelligencia! Angolok!” — kiáltja gunyosan dr. Popovity az ellenzék felé. Végre nagy és hosszú huza-vona után lassan-lassan helyreáll a csend és dr. Szubotity házelnök kijelenti, hogy a szkupstina nem fogadhatja el dr. Pecity és Moszkovlevity kifogásait, hanem áttér a napirendre, amelyen az igazoló-bizottság megválasztása szerepel.

Az igazoló-bizottság választása.

A szavazatszedő urnákat a gyorsírók asztalára helyezték el és az urnák előtt foglalt helyet a szavazást ellenőrző három radikális és egy Radics-párti képviselő. Tizenkét óráig tartott a szavazás, amely teljesen rendben, kedélyes élcelődések közepette folyt le. Pontosán tizenkét órakor hirdette ki a házelnök a szavazás eredményét, mely szerint a **kormánypártok tizenegy, az ellenzék pedig tíz tagságot kapott az igazoló-bizottságban.** Összesen 297 szavazatot adtak le, amelyből a kormánypártok közös listájára százhatvan, Radicsokra ötvennégy, a demokratákra negyvenegy, a klerikálisokra 15, a muzulmánokra 15 és a földművesekre 12 voks esett. A nacionalista blokk listavezetője dr. Srksity Milán, a horvát paraszt-párté dr. Trumbics Ante, a demokratáké dr. Pecity, a klerikálisoké dr. Honjec, a muzulmánoké Kulenovity, a földműveseké pedig Jovanovity Jovan volt. A kormánypártok tizenegy tagsága közül tíz a radikális és egy a független demokrata-pártnak jutott.

Az eredmény kihirdetése után a házszabályok 5-ik pontja értelmében felhívta a megválasztott igazoló-bizottsági tagokat, hogy hétfőn délelőtt tíz órakor jelenjenek meg a bi-

zottság részére kijelölt teremben és kezdjék meg a megbízólevelek felülvizsgálását.

Egyidejűleg bezárta az ülést azzal, hogy a következő ülés idejéről írásbeli uton kiértesíti a képviselőket.

Érdekes megjegyezni, hogy Radicsék az igazoló-bizottsági jelölő listán nem úgy szerepeltek, mint köztársasági-párt, mert ezt a szót kihagyva „horvát paraszt-klub”-nak nevezték magukat.

Vezetőséget választott a nemzeti megegyezés blokkja.

A nemzeti megegyezés blokkja tegnap délutánra a szkupstina épületébe plenáris ülést hívott össze, amelyen nagy számban jelentek meg az ellenzéki képviselők. Az ülésen végérvényesen megalakították a nemzeti megegyezés blokkját és megválasztották a vezetését. Elnök egyhangulag Davidovity Ljuba lett. A elnökök: Radics Pavle, Korosec Anton és Spaho Mehmed. A szűkebb bizottságba a demokraták részéről dr. Velykovity, Marinkovity és Kumanudi, a Radics-párt részéről dr. Trumbics, dr. Lorkovics és Kovácsévity, a muzulmán-

klub tagjai sorából dr. Hrasnica, Salich Belity és Hadzsi Kadity, végül a klerikális-klub képviselőiben Honjec, Susnik és Kulovec került be.

A vezetés megalkulása után Davidovity beszélt, aki elmondotta, hogy a kormány a választások ideje alatt meghamisította választási parolláját. A választási harc idején, a nemzeti megegyezésért és a nemzeti megegyezés ellen, volt két irányzat, melynek uralomrajutásáért a pártok küzdöttek, a küzdelem tetőpontján pedig a kormány hirtelen jelszót változtatott és a kommunizmus elleni harcot tűzte ki programjára. A választók megtévesztésére szánt programváltozás dacára, az ellenzék — mondotta Davidovity — három-négyszáz szavazattal erősödött, ami annak a bizonyítéka, hogy a nemzeti megegyezés eszméje mindinkább tért hódít a nép körében.

Davidovity beszéde után Polics felolvasta az ellenzéki pártok megegyezésének szövegét, amelyet az ülés vita nélkül egyhangulag elfogadott. A megállapodásról szóló jegyzéket egyelőre nem hozzák nyilvánosságra. Közvetétele felől csak később fognak határozni.

Riport a régi Beeskerekről.

1895 márc. 9.

Az ár négy centiméterrel apadt. Zsidó polgártársaink purimot tartanak holnap. A legtöbb házban purimasztalt állítanak, melyhez mindenkit szívesen látnak.

Körber Zsigmond kulaj aljárásbíró és dr. Billitz Béla nagybeeskereki ügyvéd tegnap véres kardpárbajt vívtak, amely Billitz sérülésével végződött.

1905 márc. 9.

Dr. Várady Imre Nagybeeskerek képviselője, aki eddig pártonkívüli volt, ma belépett a függetlenségi pártba.

Dr. Weiserschan József városi orvos jelentést tett a város február havi egészségügyi állapotáról. E szerint 89 születéssel szemben 83 haláleset fordult elő. Hét éven alul hunytak el 33-an.

A színház 15-ikén kezdi meg működését. Első előadásaként Kemechey színműve, az Emigráns kerül színre. 16-ikán A cigánybáró. 17-én Az erény útjai. 18-án A szegény Jonathán. 19-én d. u. Tündér Ilona. este A Gésák. 20-án Utazás az özevesség felé. 21-én Lysistrata.

A Billitz János és neje kiházási alaptványból 80 korona kiházási segélyt adományoznak. Menyasszonyok adják be kérvényeiket az izr. nőegylet elnökségéhez.

Az aranyvaluta bevezetésének előkészítése.

Washington, márc. 9.

Coolidge elnök elhatározta, hogy egy nemzetközi valutakonferenciát fog egybehívni. Ez a konferencia foglalkozni fog az aranyvalutának az egész világon való életbeléptetésének kérdésével.

Beeskereken lesz az ötödik kerületi Szokolverseny.

Kilenc bizottság végzi az előkészületeket.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, márc. 9.

A beeskereki Szokol-egyesület igazgató-választmánya vasárnap délután a Szokolanumban ülést tartott, amelyen a kerületi Szokolverseny előkészületeit beszéte meg. A bánsági Szokol zsupa ugyanis, mint minden évben, úgy az idén is megrendezi a kerületi versenyt, az ugynevezett „slet”-et, amely ez alkalommal Beeskereken lesz.

Az ötödik slet előkészületei nagyarányú és körültekintéssel végzett munkát igényelnek, mert hisz csak a résztvevők száma hozzávetőlegesen meg fogja haladni a négy-öt-ezer személyt, nem is szólva a kiérettről és az érdeklődő idegenekről. Az öt-hatezer személy elszállítására és ellátására nem kis gondot okoz a helyi egyesület vezetésének, a program összeállításáról, a versenyek színhelyének kijelöléséről és a talaj rendbehozataláról nem is szólva.

A Szokol egyesület kerületi versenyével egyidejűleg szentelik fel az újonnan épült díszes Szokolanumot, amelyet a Princeze Jelene parton emeltek.

A sokoldalú feladat eredményesebb eivégzése végett az igazgatóválasztmány úgy határozott, hogy kilenc bizottságot választ, más-más ügykörrel és ezeknek feladatává teszi a szükséges előkészületek elvégzését. Ugy a vezetés, mint a bizottságok minden igyekecsükkel azon fognak dolgozni, hogy minél ünnepeyesebbé tegyék a beeskereki Szokol-napokat.

A bánsági zsupa kerületi versenye június 8-án és 9-én, görög keleti pünkös-d hétfőjén és keddién lesz.

A Szerb Nőegylet estélye.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, márc. 9.

Valóban ritka és nemes élvezetben volt része annak az előkelő közönségnek, amely a Szerb Nőegylet által rendezett szombati estélyen a „Balkán Bioskop” termék zsufolásig megtöltötte. Ez az estély egyike volt a legszebbeknek és legsikerültebbeknek az ezidei farsangi estélyek sorában és bizonyára sokáig marad közönségünknek emlékezetében. A kitünően összeállított műsor minden egyes számát művészi ízlés jellemezte és a szereplők mindegyike izléses, tudással és tehetséggel állott a nagy siker szolgálatába.

A műsort Kotzebue mulatságos egyfelvonásosa „A két szórakozott” című bohózat vezette be, amelynek előadása során Szimity Olga adta tanujelét nem mindennapi értékes színészi képességeinek, amelyekkel szerepét gazdagon felruházta. Kiváló alakításával meleg sikert aratott. A férfiak és pedig Petrovity János, Jankovity Miliszav és Pavlovity Sása vidám és fesztelen játékkal, természetesen mozdulataikkal feladtuk magaslátán állottak. A nagyszerű egyfelvonásost Milovanovity Rózsika gyönyörű zongorajátéka követte, aki Weber: Romd Brillantját művészi kézséggel adta elő. Ezután szebbnél-szebb előképek következtek, amelyeknek nagyszerű beállításá, stílusuk előkelősége tökéletes illuziót keltett, úgy hogy a közönség alig tudott betelni a szépségükkel. Az előképekben a nők közül Barajevac Beba, Vukov Deszanka, Szubity Beba, Milovanovity Rózsika, Popov Zagoda, Sztakity Beba, Ility Dara, Cvetkov Nada és Barajevac Olga szerepeltek és közülük mindegyik nemes plaszticitást és sugárzó színeket vitt a közönség elé. Felejthetetlenül szép volt a „Gladiatorok” című csoportkép is. Szünet után Dimitrijevity Milena, ez a kiváló tehetségű táncművész és Pavlovity Sása az „Intermezzo” c. táncot mutatták be óriási sikerrel. Majd a filharmónikus zenekar tagjai által kitünően előadott klasszikus kvartett következett, amely ugyancsak zúgó tapsokat váltott ki a közönségtől. A gazdag műsort egy gyönyörűen rendezett és fényesen előadott japán tánc zárta be, amelyben Dimitrijevity Milena művészi teljesítménye mellett Boskovity Zagorka, Barajevac Beba, Vukov Deszanka és Barajevac Olga finom tánc és gyönyörű toalettjei frenetikus tettségnyilvánításokra ragadta a közönséget.

Az egyes táncszámokat Ripka Imre tanár bevált, nagyszerű lendületű vezetése mellett a filharmónikus zenekar kísérte. A gyönyörű díszletek Gedeon Sándor festőművész ismert tehetségét dícsérik. Az estély művészi rendezése Dobos László érdeme, aki újból bebizonyította, hogy tudással és rátermettséggel a vidéken is lehet teljes művészetet adni és akit a közönség nagyszerű teljesítményeért lelkes óvációkban részesített.

A gyönyörű estély megvalósítása és rendezése körül dr. Kovácsévity Dusán és Nikolity Emilné, a nőegylet fáradhatatlan elnöknői szerezték nagy érdemeiket.

A jól sikerült programot reggelig tartó tánc követte.

Uj lakó-egyesület alakul Beeskerekben.

Önálló alakulat lesz, fiók helyett.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, március 9.

A beeskereki lakók egyesületét a belügyminisztérium, mint megírta a „Torontál”, feloszlatta és utasította a rendőrséget, hogy elkobozza irattárát és pénztárcáját. A rendelkeznek megfelelően a rendőrség lefoglalta az egyesület levelezését, jegyzőkönyveit és pénztárát, harmincnégy dinár készpénz készlettel. A feloszlattott egyesület anyagát egy új egyesület alakítására vállalkozó narminc tagu bizottság vette át, amely a régi szervezet tagjai sorából rekrutálódott. A bizottság tegnap délutánra rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyet a Kaszinó külön helyiségében tartott meg.

A rendkívüli közgyűlést Zseberán Bogolyub, a bizottság elnöke nyitotta meg, aki ismertette a belügyminisztérium határozatát és elmondotta, hogy a harminc tagu bizottság új egyesület alakítását határozta el, amely önálló és az országos szövetségtől független alakulat volna és a helyi viszonyok figyelembe vételével speciálisan a beeskereki lakók érdekeit szolgálná, de bekapcsolódna a hasonló programu országos szervezetek munkájába is.

Zseberán beszédére Szimity reflexált, aki támadta a szónokot és kijelentette, hogy éppen ő volt az, aki annak idején ellenezte a különálló szervezkedést és küzdött a szövetségi fiók megalakításáért.

Az elnök Zseberán válasza után Csaplja Kázmér beszélt, aki a belügyminisztérium határozatával kapcsolatosan furcsállotta, hogy a beeskereki fiókot feloszlatták és a központi egyesület működését engedélyezték.

Végül Bogdanov Vása szólalt fel, aki úgy találta, hogy a feloszlató rendelet ellen beadott felebbezés elintézését kellene bevárni és csak annak beérkezése után kellene dönteni az új egyesület megalakítása ügyében.

Az ülés végül is úgy döntött, hogy a bizottság a legrövidebb időn belül dolgozzon ki alapszabályokat és azokat a később összehívandó rendkívüli közgyűlés elé terjessze.

Az alapszabályokat elfogadásuk után beküldik a belügyminisztériumnak jóváhagyás végett. A megerősítő határozat visszaérkezése után tűzik ki az első rendes közgyűlést, amelyen megválasztják az új egyesület vezetését.

A bizottság az ideiglenes pénztárnoki tisztséget Devity Szevanra ruházta, akinél a belépni szándékozó tagok jelentkezhetnek.

A lakó-egyesület körüli háborúságnak még egy feltűnést keltő momentuma volt. Granity Zdravko, a feloszlattott egyesület elnöke röpiratokat osztogatott a városban, amelyben Zseberánt a lakók ügyének árulójának tüntette fel és felszólította a lakbérlokat, hogy az általa összehívott közgyűlésen ne jelenjenek meg és csak azon az ülésen vegyenek részt, amelyet a régi egyesület választás utján betöltött elnöksége tűz ki.

Zseberán Bogolyub a röpirattal kapcsolatosan kijelentette munkatársunk előtt, hogy Granity ellen, aki régi ellensége, becsületsértési pert indít.

A nyomdászok mulatsága.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, márc. 9.

A beeskereki nyomdászok szakszervezete szombat este tartotta nagyszerű mulatságát a Kaszinó helyiségében.

A táncestélyt műsor előzte meg, amelynek minden egyes pontja művészi élvezetet nyújtott a nagyszámú megjelent közönségnek. Kumanovity ötletes bökversei, amelyeket mandolinon kísért, nyitották meg a műsort, majd Lengenfelder énekelte el óriási tetszés mellett a „Der tapiche Bu” című sváb kuplét. Báthory Pirike finom csengésű hangján szépen melegen énekelte el „A gyöngyvirág” című dalt. Flesch Lipót kupléit hasfőgő derűltég fogadta. Adamovity nagyon szép interpretálásban énekelte el Schubert Doppelgängerjét és ráadásul a Liebesliedet. Majd Nyárai Rezső következett, aki a nála megszokott finom pointirozással énekelte el egy magyar műdalt és egy kuplét és mindkettőnél szünni nem akaró tapsokat kapott. Róthné Frey Magda éneke ragadtatta el ezután a hallgatóságot Majd Jovanovity Iván keltett nagy derűltég ötletes kupléjával és nagyon szép táncával. A jól sikerült műsort Kumanovity monologja fejezte be, utána tánc következett, amely a hajnali órákig együtt tartotta a közönséget. A műsor összes zeneszáma művészi kézséggel Nyárai Rezsóné látta el.

A Humanitas nőegylet gyermekbálja.

Beeskerek, márc. 9.

A Humanitas zsidó nőegylet, amely a legfiatalabb nőegylete Beeskereknek, nem egyszer adta már tanujelét annak, hogy ötletes és mindenre kiterjedő módon tud belekapcsolódni városunk társadalmi életébe.

A Humanitas mulatságait mindig is a fesztelenség és a jókedv jellemzi, de a tegnap délutáni gyermekjelmezbál talán még az eddig rendezett mulatságaik sikerét is fölülmulta. Már délután három órakor nagyban gyülekeztek a pöttömnyi pierrok és pierettek, rokokodámák és biedermeier gavallérok, akik alig látszottak ki a földből, de azért anynyi eleganciával lejtettek végig a parketten, mintha csak betanították volna őket. Persze volt sirás is elég, mert hát egyik-másik vidám kinézésű babát még akkor délután utolérte a hamvazó szerda bánatos borongása. A jelmezbálat szépségverseny fejezte be, amelynek a következő az eredménye:

A szépségverseny első díját Rosenfeld Piri (balerina) nyerte meg. A többi díjakat: Kohn Bandi, Scheinberger Sári, Szegő Inci, Grünfeld Baba, Mihajlovity Katica, Nikolity Katica, Scheinberger Alice, Fischer Liei, Grünfeld Evi, Kardos Teri, Pillis Ibolyka, Szentirmai Fe-

renc, Kohn Károly, Sztoja Kolarov, Bogolyvity Jelica, Klein Mártha, László Inci, Kohn Rózi, Nikolity Sztojka, Nikolity Olga, Teichner Rózi, Gedeon Richárd, Dimitrijevity Gagica, Kemény Eszti és Janka, Weisz Jozefin, Wolf Annikó Braun Sanyi és Malbaski Todor nyerték meg.

HIREK

— márc. 9.

A közigazgatási bizottság ülése. Torontál-Temesmegye újonnan kiegészített közigazgatási bizottsága folyó hó 11-én, szerdán délelőtt kilenc órakor tartja első ülését a megyeháza kistermében, amelyen megválasztja a különféle albizottságokat.

Az anya.

Egy chequehamisításba be van keverve egy fiatal ember, akit a rendőrség letartóztatott. Többé-kevésbé bűnös, hosszabb-rövidebb ideig börtönben fog ülni és ezzel az eset a nyilvánosság részére el van intézve. Még nem! A bűnösnek van anyja. Illetve már nincs — mert az anyja valahol kint a pályán, az elé a személyvonat elé dobta magát, amely fiát vitte a vizsgálati fogságba. A halott anya egy egyszerű munkásszony. Munkásházákban szentimentálisan-romantikus életfelfogások nem szoktak kiképződni, mert az élet nagyon nehéz és durva. Mi kergethette hát ezt a szegény egyszerű asszonyt a halálba. Ez a vi szonylagosan jelentéktelen eset? Nem tudom, nem is akarom tudni. Én ő benne egy szimbólumot látok: — az anyaság szimbólumát.

Anyának lenni — a hitet jelenti a gyermekében. A hitet a végtelenség határáig. Hitet megdönthetetlen bizonyítékok ellenében. És ha még oly világosak a bizonyítékok, az anya jobban tudja. Mert ki ismeri a gyermekét jobban. És ha mégis igaz a vád, akkor sem a gyermek a hibás, hanem a környezet, a helyzet, a csábítók. És ha a gyermeke tényleg hamisította azt a cheque-t, ő ezer mentőkörülmenyt fog találni arra, hogy azért mégsem hamisító. És ha minden bizonyíték sem elég, eldobja magát az anya az életet. Odadobja a bíró asztalára mint bizonyítékot, mintha mondani akarná: „Nézd az életemet adtam oda! Hiszel most már nekem?!”

Anyának lenni reményt jelent, végtelen reményt. A gyermekben való reményt. Mindazt amivel az élet adós maradt, azt reméli a gyermekének. Anyának lenni végtelen szeretetet jelent. És ha ezerszer visszautasítják, gyűlölik, megvetik ezt a szeretetet — annak soha nincsen vége. És ha egyszer a nap beköszönt, amelyen az anya belátja, hogy a remény, a hit és a szeretet a gyermekében céltalan, akkor az anya élete is céltalanná vált! Odadobja magát a sinekre, az élet rémei elé és talán utolsó pillanatában azt reméli, hogy gyöngye testével feltartóztathatja a vonatot, a — sorsot!

Az anya a hit, a remény, a végtelen szeretet!

A kamarai elnök Beogradban. Jankovity Koszta kamarai elnök hétfőn és kedden Beogradban tartózkodik, hogy a bántási közigazgatási köröket érdeklő ügyekben intervenáljon a kereskedelmi, postaügyi és közlekedési minisztériummal.

Katonai előléptetés. A legutóbb kelt királyi ukázzal a következő becskerei tartalékosokat léptették elő: Eckstein Herman, Teodorovity Obrad, Galganyak Ivan lovassági önkéntes őrmestereket hadnagyokká, Szabó Ödön és Láng Jenő gyalogsági önkéntes őrmestereket pedig gyalogsági hadnagyokká.

Népfelkelők szemléje. A népfelkeléshez tartozó korosztályok szemléjét tegnap délelőtt tartották meg a vásártéren.

Bankköcsönt vett fel nem létező birtokara. A becskerei törvényszék büntetőtanácsa ma délelőtt büntetőfőtárgyalást tartott. A vádlottak padján Markov Paja beográdi földműves ült, aki sógora Risztin Tóso szerpszkitebeji földbirtokos nevére hatezer dinárt vett fel a Zadruzna Banka becskerei fiókjától és azt a földre bekebelezte. Később, amikor újra Becskerekre járt, felkereste Pavlovity Gyóka és Feketics Mihály vendéglősöket, akikkel üzletük megvétele felett tárgyalt és akiktől ezen a réven kisebb kölcsönöket vett fel. A büntetőtanács maganokirathamisítás és két rendbeli család büntetésében találta bűnösnek és ezért 3 évi fegyházra és 300 dinár pénz büntetésre ítélte. Az elítélt enyhítésért, az ügyész pedig súlyosbításért fellebbezett. — Bunity Ivo elnöklete alatt még egy bűnyűgyet tárgyalt a tanács, amelyben Ivancsics Bernát és Bayerle János szécsányi földművesek voltak a vádlottak, akik Stoh Ernő és Koch János nevű munka adójuknál, azért mert elbocsájtották őket, betörték és lakásukból különféle ruhaneműeket loptak el. A bíróság egy-egy esztendei börtönnel sújtotta a vádlottakat.

Uj személyvonatok a Bácságban. A kovini grémium előterjesztésére a bánsági kereskedelmi és iparkamara interveniált a szuboticiai vasutigazgatóságnál annak érdekében, hogy a kovin-alibunár—szécsányi menetrendet megváltoztassák olyképpen, hogy az utasoknak közvetlen és jó összeköttetésük legyen Pancsevó, Vrsac és Becskerek felé. Az igazgatóság ma válaszolt a beadványra és kifejti, hogy momentán nem változtathat a menetrenden, mert a kérdéses szakaszon csak vegyes vonatok közlekednek, de megígéri, hogy a június elsején életbe lépő új menetrendben különválasztja a személyforgalmat a teherforgalomtól és a személyközlekedés gyors lebonyolítására két személyjáratot állít be.

A becskerei magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak közgyűlése. A becskerei magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak egyesülete vasárnap délelőtt tíz óra körül tartotta rendes évi közgyűlését a „Klub”-kávéház különhelyiségében. A közgyűlésen ismertették a múlt évi működésről szóló jelentést, majd beszámoltak a pénztár állapotról, aminek megtörténte után lemondott a régi vezetőség. A választás a régi vezetőségre esett, mely a tagok bizalma folytán továbbra is megmarad a helyén. Elnök tehát Rakity Lázár lett. A közgyűlés elhatározta még, hogy a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak országos kongresszusán a becskerei szervezet is képviselteti magát és arra Gaborov Kosztát küldi ki. A kongresszus április 13-ikán lesz.

Kéményseprő szabályzatot hoz az iparügyi minisztérium. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium értesítette a bánsági kereskedelmi és iparkamarát, hogy a kéményseprő szövetség azon kérélmét, hogy a kéményseprői kerületeket ossza be a felterjesztett javaslatnak megfelelően, egyelőre nem teljesítheti, mivel a minisztérium külön szabályzatot óhajt hozni, amely az egész ország területét felosztja kéményseprői kerületekre és így az egész országra ható érvénytel fogja a kérdést megoldani.

* Előbb győződjön meg és azután ítéljen! Mielőtt hegedűt, vagy más egyéb hangszert vásárolna, tekintse meg megbízhatóságáról és szakszerű munkájáról előnyösen ismert Tóth András hangszerkészítő műtermét, Szvetozara Markovitya u. 1. (a beteglegyűzővel szemben), hol csakis elsőrendű anyagból készült, garantált hegedűt, tamburát, harmonikát stb. kaphat. Zongora-, harmonium és mindennemű huros- és fuvós-hangszerek javítását szavatolás mellett szakszerűen és jutányos áron eszközölöm. Mindennemű hangszerek és azok alkatrészei állandóan raktáron. Tennis-rekettek hurozását a legprecízebb kivitelben és jutányos ár mellett vállalom.

* A földbirtokosokra és gazdákra rendkívül jelentőséggel bír, hogy a Velikibecskerek Olajgyár az idén ősszel ismét nagy méretekben fölveszi üzemét s így szüksége lesz nagyobb mennyiségű olajmagvakra, nevezetesen repcére. A repcetermelés tudvalevőleg sokkal több hasznot hajt, mint más gabonanemű s így a gazdáknak érdeke, hogy nagyobb mennyiségben repcét termeljenek, amelyet most könnyen elhelyezhetnek. A gyár föl hívja ezért a gazdákat, hogy földjeiken az idén nagyobb mennyiségű repcét vessenek, amelyet a gyárnál előnyösen értékesíthetnek. Az érdeklődő gazdáknak minden bővebbi részletre teljes felvilágosítást nyújt az Olajgyár igazgatósága, Velikibecskerek.

Sport

Obility—Kadima 4:0 (0:0).
Szombor: Szombori Amatőr—Bácska 1:0. Szombori Sport—Sand 2:0.

A két vezető szuboticiai egyesület veresége az első bajnoki mérkőzésen, nagy meglepetés.

Szubotica: SMTC—ZsAK 1:0.
Kulai S. C.—Szub Sport 1:0
Budapest. Első osztályú csapatok mérkőzése.

MTK—III. kerület 3:0 (1:0). Orthot és négy III. kerületi játékost kiállítottak.

BTC—FTC 1:0 (0:0). Az FTC meg fogja óvni a mérkőzést, mert a BTC szerepeltette az Olaszországból visszatért Orbán és Horváth II. még nem igazolt játékosokat.

KAC—Törekvés 2:1 (0:1).
VAC—Zugló 2:2 (1:0).
NSC—BEAC 1:0 (0:0).

Másodosztályú eredmények. 33—Ékszerész 2:0, Husos—Mac 2:0, Postás—Kte 3:1, Ftc—Ete 1:0, Fővárosi—Törekvés—Emtk 1:1, Utse—Bak 1:1, Kaoc—Umte 2:1.

Külföldi eredmények.
Páris. Uruguai válogatott csapata legyőzte Páris válogatottjait 3:1 (1:1) arányban.

Autók! benzin
A legjobb
299 a Vacuum benzin
Karbíd és petró— Kapható a Vacuum Oil
leumisraktáron Co. d. d. lerakatánál
Özv. Guttman Jakabné és Fiainál.

A kládóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Purim-bál

F évi március hó 10-én, kedden este 8 órai kezdettel a GROSZ-féle vendéglőben, Zsitni trg (Buza-tér), táncoccal egybekötött Purim-estély lesz. A zenét egy elsőrendű cigányzenekar szolgáltatja. Jó ételekről és kitűnő italokról gondoskodik és számos látogatást kér
453 Grosz Márton, vendéglős.

BELÉPŐDIJ NINCS!

Helybeli ismerettséggel
bíró figyelmébe vagy u'azó (lehet nő is), aki jó jövedelmező mellékfoglalkozásul textilárak eladásával óhajt foglalkozni, küldje be pontos címét a kiadóhivatalba. 473

CITROËN

automobilok

kizárólagos b á n á t i képviselője

Braća Komloš
Velikibecskerek. 460

Legmodernebb automobilonok

„Lancia” és „Bianchi”

Bánát—Bácska terepén legalkalmasabb és legbiztonságosabb kocsik!

Kizárólagos képviselő Vojvodina részére

Berberszki Mita
Velikibecskerek, Kralja Petra trg.

Allandóan raktáron van és kívánságára házhoz szállítjuk a következő napilapokat és folyóiratokat:

Szerb nyelven:	Párizstörtézet	Hamburger Ill. Zeit.
Vreme 1—	Aller képes családi lapja 10—	Jugend 20—
Politika 1—		Die Kunst 50—
Zabavnik 2—		Wild und Hund 15—
Illustrovani List 3 50	Francia nyelven:	Deutsche Jägerzeitung 10—
Obzor 1 50	Le Temps 4—	Wesermanns Monatshefte 50—
Veselo Novine 1—	Le Petit Parisien 4—	Wiener Bilder 6—
Dom i Svijet 7 50	Le Matin 4—	Das Interessante Blatt 6—
Koprive 3—	Le Journal 4—	
Zagrebački Sportski List 3—	Journal des Debats 4—	
Comodia 4—	L'Humanité 4—	
Sport 4—	Le Sourir 12—	
	Journal Amusant 10—	
	La Vie Parisienne 12 50	
	Illustration 25—	
	Paris Plaisir 20—	
		Olasz nyelven:
		Corriere della Sera 4—
		Il Piccolo 4—
		Divatlapok:
		Die Schöne Wienerin 12—
		Record 12—
		Toute la Mode 40—
		Wäsche- und Handarbeitzeitung 10—
		L'Elegante 25—
		Die Dame 30—
		Blatt der Hausfrau 8—
		Wiener Mode 15—
		Chiffon 25—
		Grande Mode 45—
		Juno 55—
		Star 60—
		Modemwelt 15—
		La Vogue Mode 16—
		La Coupe Exquise 50—
		Praktische Berlinerin 13—
		Paris Mode 30—
		Paris Elegant 40—
		Időszaki füzetek:
		Nick Carter 5—
		Buffalo Bill 5—
		Indiánus történetek 4—
		Ullstein: Die spanischen Bücher 10—
		Ullstein: Romane 20—
		Kronenbücher 16—

Árak dinárban értendők. (V. = vasárnapi szám.)
Ezeket kívül kívánságra bármely napilap és folyóirat nálunk eredeti áron kapható.

„Orient”

hírlapterjesztő vállalat V. Becskerek, Aleksandrova u. 5.
Hirdetéseket felveszünk eredeti kiadóhivatali áron a világ bármely lapja részére. 1458